**XVIII**

Program rada za 2020. godinu ostaje otvoren za sve subjekte u Kantonu Sarajevo koji mogu predlagati pitanja za skupštinsko zasjedanje, zavisno od aktuelne situacije u svim segmentima društvenog života.

Na osnovu primljenih prijedloga i sugestija, Kolegij priprema i utvrđuje Prijedlog izmjena i dopuna programa rada Skupštine, koji se upućuje Skupštini na razmatranje.

**XIX**

Radna tijela Skupštine u okviru svog djelokruga razmatrat će materijale utvrđene Programom rada Skupštine Kantona Sarajevo za 2020. godinu.

**XX**

Ovaj Program objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 01-04-10784/20
23. aprila 2020. godine
Sarajevo

Predsjedavajući
Skupštine Kantona Sarajevo
Dr. **Mirza Čelik**, s. r.

## Vlada Kantona Sarajevo

Na osnovu člana 54. stav (2) tačka 2.) Zakona o organizaciji organa uprave u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj 35/05) i 26. i 28. stav (2) Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 36/14 - Novi prečišćeni tekst i 37/14 - Ispravka), a u cilju ispunjenja obaveza iz Strategije suprostavljanja trgovini ljudima Bosne i Hercegovine (2020.-2023.) usvojenoj na 2. sjednici Vijeća ministara Bosne i Hercegovine održanoj dana 23.01.2020. godine, Vlada Kantona Sarajevo, na 12. sjednici održanoj 24.04.2020. godine, donijela je

# ODLUKU
## O OSNIVANJU KOORDINACIONOG TIMA ZA BORBU PROTIV TRGOVINE LJUDIMA KANTONA SARAJEVO

Član 1.
(Predmet)

Ovom Odlukom osniva se i utvrđuje djelokrug rada i nadležnosti Koordinacionog tima za borbu protiv trgovine ljudima Kantona Sarajevo (u daljem tekstu: Koordinacioni tim), kao stručnog tijela Vlade Kantona Sarajevo (u daljem tekstu: Vlada), uređuje rukovođenje Koordinacionim timom, kao i druga pitanja od značaja za organizovanje i funkcionisanje Koordinacionog tima.

Član 2.
(Ciljevi)

(1) Koordinacioni tim vrši stručne, operativne i administrativno tehničke poslove na jačanju funkcionalnih veza i saradnje između nadležnih organa vlasti i nevladinih organizacija koje provode aktivnosti na području Kantona Sarajevo u cilju suzbijanja i sprečavanja trgovine ljudima, a naročito:
   a) efikasnu i proaktivnu identifikaciju potencijalnih žrtava trgovine ljudima i rizičnih situacija koje dovode do trgovine ljudima;
   b) efikasno krivično gonjenje učinilaca krivičnih djela povezanih sa trgovinom ljudima;
   c) osiguranje adekvatnije zaštite i pomoći potencijalnim i identifikovanim žrtvama trgovine ljudima i
   d) praćenje trendova pojave trgovine ljudima i preventivno djelovanje na uzroke koji dovode do trgovine ljudima.

Član 3.
(Zadaci)

Aktivnosti Koordinacionog tima su usmjerene da kroz plansko i usklađeno djelovanje doprinesu suzbijanju trgovine ljudima kroz sljedeće zadatke:

a) Izrada i usaglašavanje prijedloga Akcionog plana Kantona Sarajevo za provedbu Strategije suprostavljanja trgovini ljudima Bosne i Hercegovine (2020.-2023.) i njegovo dostavljanje Vladi na usvajanje;
b) Planiranje i provođenje mjera i aktivnosti na provedbi Akcionog plana i izvještavanje Vlade i Državnog koordinatora za borbu protiv trgovine ljudima Bosne i Hercegovine o postignutim rezultatima;
c) Prikupljanje i analaziranje informacija o stanju i trendovima trgovine ljudima na području Kantona Sarajevo i vršenje redovne procjene adekvatnog pravnog okvira, institucionalnog okvira, ljudskih i drugih kapaciteta za adekvatan odgovor na problem i obavještavanje nadležnih institucija;
d) Informiranje javnosti o problemu trgovine ljudima i aktivnostima koje se poduzimaju na njegovom suzbijanju;
e) Razvijanje kapaciteta institucija i organizacija uključenih u aktivnosti borbe protiv trgovine ljudima;
f) Provođenje preventivnih aktivnosti usmjerenih na smanjenje rizika za trgovinu ljudima;
g) Planiranje i poduzimanje koordiniranih aktivnosti u istragama slučajeva trgovine ljudima i gonjenje počinilaca krivičnih djela vezanih za trgovinu ljudima;
h) Stvaranje pretpostavki za povezivanje i koordinaciju nadležnih institucija i ovlaštenih organizacija u Kantonu Sarajevo, s ciljem identifikacije žrtava trgovine ljudima te planiranje i poduzimanje koordiniranih aktivnosti na pružanju zaštite i pomoći potencijalnim i identificiranim žrtvama trgovine ljudima.

Član 4.
(Struktura)

Koordinacioni tim funkcionira na dva nivoa: strateški i operativni.

Član 5.
(Aktivnosti na strateškom nivou)

Koordinacioni tim na strateškom nivou obavlja sljedeće aktivnosti:

a) Planiranje i provođenje mjera na provedbi Strategije suprostavljanja trgovine ljudima Bosne i Hercegovine (2020.-2023.), predlaganje Vladi Akcinog plana za provedbu Strategije, koordiniranje provođenja Akcionog plana, izvještavanje Vlade i Državnog koordinatora za borbu protiv trgovine ljudima Bosne i Hercegovine o provođenju Akcionog plana;
b) Prikupljanje i analiziranje informacija o stanju i trendovima trgovine ljudima na području Kantona Sarajevo i redovno procjenjivanje adekvatnosti pravnog okvira, institucionalnih okvira, ljudskih i drugih kapaciteta za adekvatan odgovor na ovaj problem te planiranje i provođenje mjera za prevazilaženje uočenih nedostataka u pravnom i institucionalnom okviru i praksama u provođenju planiranih mjera;
c) Praćenje domaćih propisa i prakse i međunarodnih propisa, praksi i standarda i njihove provedbe u Kantonu Sarajevo, razmatranje problema vezanih za primjenu zakonskih i podzakonskih propisa s ciljem usklađivanja pravnog i regulatornog okvira i pozitivnih praksi te iniciranje odgovarajućih izmjena i dopuna, s ciljem osiguranja jedinstvenog pristupa u krivičnom gonjenju trgovaca ljudima i njihovom kažnjavanju i jedinstvenog pristupa i stepena zaštite i pomoći za žrtve trgovine ljudima;

d) Razvijanje kapaciteta institucija i organizacija uključenih u aktivnosti borbe protiv trgovine ljudima, kreiranje i provođenje stručnih edukacija i obuka, razvijanje edukativnih programa i razvijanje edukativnih materijala o trgovini ljudima;
e) Tnformisanje javnosti o uzrocima i pojavnim oblicima trgovine ljudima i prepoznavanju slučajeva trgovine ljudima;
f) Provođenje preventivnih aktivnosti usmjerenih na smanjenje rizika za trgovinu ljudima, a posebno kroz istraživanja kojima se utvrđuju uzroci i trendovi koji utiču na povećan rizik od trgovine trgovine ljudima; kreiranje i provođenje kampanja podizanja svijesti opšte i stručne javnosti o trgovini ljudima; razvijanje i provođenje aktivnosti za zaštitu i podršku ranjivim grupama poput djece koja borave i/ili rade na ulici, žrtava nasilja, izbjeglih i raseljenih i manjinskih grupa; koordiniranje aktivnosti koje se provode u sklopu programa vezanih za borbu protiv nasilja u porodici, ravnopravnosti spolova, borbu protiv nasilja nad djecom, poboljšanje položaja Roma, zaštite djece iz etničkih manjina koje su prisiljenje na rano stupanje u brak, socijalno-ekonomskog razvoja, povratka raseljenih osoba i izbjeglica, te druge aktivnosti koje imaju direktan utjecaj na prevenciju trgovine ljudima i socijalno-ekonomsko jačanje ranjivih grupa stanovništva; planiranje i provođenje programa upoznavanja školske djece o temi borbe protiv trgovine ljudima; planiranje i provođenje programa u lokalnoj zajednici koji će pružati obrazovanje o sprečavanju trgovine ljudima među djecom koja ne pohađaju školu i zajednicama pod posebnim rizikom.

Član 6.
(Aktivnosti na operativnom nivou)

Koordinacioni tim na operativnom nivou obavlja sljedeće aktivnosti:

a) Planiranje i poduzimanje koordiniranih aktivnosti u istraživanju slučajeva trgovine ljudima i gonjenju počinilaca krivičnih djela vezanih za trgovinu ljudima i razmjena raspoloživih informacija o rizičnim situacijama te potencijalnim i identificiranim žrtvama trgovine ljudima;
b) Planiranje i poduzimanje koordiniranih aktivnosti na pružanju zaštite i pomoći potencijalnim i identificiranim žrtvama trgovine ljudima, razmjena raspoloživih informacija koje mogu doprinijeti identifikaciji žrtava trgovine ljudima, razmjena raspoloživih informacija, analiza i procjena te zajedničko sačinjavanje procjene rizika i individulanog programa zaštite i pomoći, odnosno rehabilitacije i reintegracije identifikovanih žrtava trgovine ljudima;
c) Kada postoji potreba da se krerira i provede individualni program rehabilitacije, reintegracije i resocijalizacije za potencijalnu ili identificiranu žrtvu, Koordinacioni tim će pružati podršku stručnim timovima Centra/Službe za socijalni rad u pripremi individulanih programa rehabilitacije, reintegracije i resocijalizacije i njihovoj provedbi.

Član 7.
(Sastav)

(1) Sastav Koordinacionog tima je zasnovan na principu reprezentativnosti svih institucija u Kantonu Sarajevo i organizacija civilnog društva koji u svojoj nadležnosti, ovlaštenjima i djelatnostima imaju poduzimanje aktivnosti koje su u direktnoj ili indirektnoj vezi s borbom protiv trgovine ljudima, bilo da se radi o krivičnom gonjenju trgovaca ljudima, zaštiti i pomoći za žrtve trgovine ljudima ili poduzimanju preventivnih mjera na suzbijanju trgovine ljudima.

(2) Kordinacioni tim čine predstavnici sljedećih nadležnih institucija i organizacija civilnog društva:
a) Ministarstvo unutrašnjih poslova: Halilović Amir, samostalni inspektor i Hajdar Aida, inspektor.
b) Ministarstvo pravde i uprave - Hasan Zemanić i Goran Roković;
c) Ministarstvo za rad, socijalnu politiku raseljena lica i izbjeglice - Cica Pljevljak i Smaragda Lučkin;
d) Ministarstvo za obrazovanje, nauku i mlade - Melisa Mizdrak i Mirela Serdarević;
e) Ministarstvo zdravstva - Smail Demirović i Nedžra Hadžiibrahimović;
f) Kantonalno tužilaštvo Kantona Sarajevo - Edina Šaćirović i Jasminka Knežević;
g) JU "Služba za zapošljavanje Kantona Sarajevo" Sarajevo - Ahatović Nedžada i Igor Kamočaji;
h) JU Centar za socijalni rad - Mirsada Poturković i Melisa Hasanović;
i) JU Dom zdravlja Kantona Sarajevo - Šetić Remzija, psiholog i Hadžić Mirela, psiholog;
j) Kantonalna uprava za inspekcijske poslove-Kadrić Marijana i Dizdarević Sanjin.

Član 8.
(Zadaci imenovanih članova Koordinacionog tima)

Zadaci imenovanih članova Koordinacionog tima su predstavljanje institucije ili organizacije iz koje dolaze kao kontakt tačke između svoje institucije ili organizacije i drugih institucija i organizacija zastupljenih u Koordinacionom timu, a naročito:

a) Upoznavanje institucije ili organizacije koju predstavljaju u Koordinacionom timu s principima koordinacionog i multidisciplinarnog pristupa postupcima identifikacije i pružanja zaštite i pomoći potencijalnim i identificiranim žrtvama trgovine ljudima;
b) Praćenje razvoja međunarodnih standarda i instrumenata, te domaćih propisa i praksi i o redovno obavještavanje institucije ili organizacije koje predstavljaju u timu;
c) Prikupljanje i analiziranje informacija o stanju i trendovima trgovine ljudima iz nadležnosti svoje institucije ih organizacije na području gdje djeluju, vršenje procjena adekvatnosti pravnog okvira, institucionalnog okvira, ljudskih i drugih kapaciteta za adekvatan odgovor na trgovinu ljudima i upoznavanje Koordinacionog tima sa rezultatima tih analiza i predlaganje lješenja za unapređenje stanja;
d) Redovno učestvovanje u sastancima Koordinacionog tima, edukacijama i ostalim aktivnostima koje se tiču unapređenja rada na identifikaciji i pružanju zaštite i pomoći potencijalnim i identificiranim žrtvama trgovine ljudima;
e) Poduzimanje mjera i radnji iz svojih nadležnosti radi identifikacije, zaštite i pomoći potencijalnim i identificiranim žrtvama trgovine ljudima;
f) Zahtijevanje postupanja od drugih nadležnih institucija i organizacija zastupljnih u timu radi identifikacije i pružanja zaštite i pomoći potencijalnim i identificiranim žrtvama trgovine ljudima;
g) Pružanje pomoći drugim članovima Koordinacionog tima u identifikaciji, zaštiti i pomoći potencijalnim i identificiranim žrtvama trgovine ljudima;
h) Osiguravanje razmjene informacija do kojih dođu u radu Koordinacionog tima svojoj instituciji ili organizaciji radi poduzimanja intervencija za identifikaciju i pružanje pomoći i zaštite potencijalnim i identificiranim žrtvama trgovine ljudima;
i) Podržavanje formiranja multidisciplinarnih operativnih timova za identifikaciju i pružanje pomoći i

zaštite potencijalnim i identificiranim žrtvama trgovine ljudima;

j) Kao i drugi zadaci koji su u skladu sa Strategijom suprostavljanja trgovini ljudima Bosne i Hercegovine (2020.-2023.) i Akcionim planom.

Član 9.

(Rukovođenje Koordinacionim timom)

a) Koordinacionim timom rukovodi koordinator za borbu protiv trgovine ljudima Kantona (u daljem tekstu: Koordinator) kojeg imenuje Ministar unutrašnjih poslova Kantona Sarajevo kao predstavnika Ministarstva unutrašnjih poslova u Koordinacionom timu;

b) Koordinator predstavlja Koordinacioni tim i učestvuje u Koordinacionom timu Bosne i Hercegovine i Monitoring timu za sprovođenje Strategije suprostavljanja trgovini ljudima Bosne i Hercegovine (2020-2023) kao predstavnik Kantona;

c) Administrativnu i stručnu podršku Koordinacionom timu i Koordinatoru pruža Ministarstvo unutrašnjih poslova Kantona.

Član 10.

(Način funkcioniranja)

(1) Funkcionisanje Koordinacionog tima je zasnovano na održavanju redovnih sastanaka na strateškom nivou najmanje svaka tri, a na operativnom nivou formiranjem tima za svaki pojedinačan slučaj identifikovanja rizične situacije ili potencijalne žrtve i stalnim koordiniranjem aktivnosti na tom predmetu.

(2) Koordinator tima saziva sastanke na strateškom nivou i predlaže dnevni red koji sadrži najmanje sljedeće tačke: izvještaji o realizaciji zaključka sa prethodnog sastanka tima, ažuriranje informacija o trendovima trgovine ljudima u Kantonu, povratne informacije vezane za informiranje institucija i organizacija o zadacima i rezultatima rada tima.

(3) Koordinator tima upućuje poziv članovima za sastanak tima najmanje sedam dana prije održavanja sastanka tima. Svaki član tima može predložiti tačke dnevnog reda najmanje pet dana prije održavanje sastanka. Na sastancima tima se vodi zapisnik sa zaključcima.

(4) Koordinator tima uz konsultacije sa Tužilaštvom Kantona, Upravom policije Kantona i Centrom za socijalni rad u svakom pojedinačnom slučaju identifikovanja rizične situacije ili potencijalne žrtve trgovine ljudima formira opretivni tim koji planira dalje mjere za postupanje u tom predmetu i koji koordinira provođenje planiranih mjera. Članovi tima, po potrebi i na zahtjev, povezuju i koordiniraju saradnju između postupajućih službenika iz nadležnih institucija i ovlaštenih organizacija u radu na konkretnim predmetima koji zahtijevaju identifikaciju žrtve i pružanje pomoći i zaštite potencijalnim žrtvama trgovine ljudima.

(5) Članovi tima ostvaruju komunikaciju i saradnju i između sastanaka tima kada to zahtijeva identifikacija ili pružanje zaštite i pomoći potencijalnim i identifikovanim žrtvama trgovine ljudima.

(6) Koordinacioni tim u svom radu razvija i utvrđuje planove rada, analize, informacije, izvještaje o radu, preporuke i prijedloge, edukativne materijale.

(7) Komunikacija sa drugim koordinacionim timovima se vrši isključivo preko koordinatora timova.

Član 11.

(Evidencije)

Evidencije koje vodi Koordinator su sljedeće:

a) Evidencija o identifikovanim potencijalnim žrtvama trgovine ljudima;

b) Evidencija o identificiranim žrtvama trgovine ljudima;

c) Evidencija o prijavljenim krivičnim djelima u vezi trgovine ljudima i o počiniteljima tih krivičnih djela;

d) Evidencija o istragama krivičnih djela u vezi sa trgovinom ljudima i licima protiv kojih je pokrenuta istraga za ta krivična djela;

e) Evidencija o podignutim optužnicama za krivična djela u vezi sa trgovinom ljudima i licima protiv kojih je podignuta optužnica za ta krivična djela;

f) Evidencija o izrečenim presudama za krivična djela u vezi sa trgovinom ljudima i licima kojima su presude izrečene te o vrsti i visini kazni;

g) Evidencija o pruženoj pomoći i zaštiti potencijalnim i identificiranim žrtvama trgovine ljudima.

Član 12.

(Izvještavanje)

(1) Koordinator tima dužan je Vladi Kantona Sarajevo podnositi izvještaj o radu Koordinacionog tima, stanju trgovine ljudima u Kantonu Sarajevo, te o provedbi Akcionog plana Kantona svakih šest mjeseci nakon što ga usaglasi sa Koordinacionim timom.

(2) Koordinator će izvještaj o stanju trgovine ljudima u Kantonu, te o provedbi Akcionog plana Kantona dostavljati i Koordinatoru za borbu protiv trgovine ljudima u Bosni i Hercegovini.

Član 13.

(Sredstva za rad)

(1) Članovi Tima će poslove utvrđene ovom Odlukom obavljati u radno vrijeme.

(2) Sredstva za rad Koordinaciong tima i provođenje Akcionog plana utvrđuju se:

a) u Budžetu Kantona Sarajevo:

b) putem grantova i/ili donacija;

c) na drugi način propisan zakonom.

Član 14.

(Saradnja sa Koordinacionim timom)

(1) Sve institucije kojima je osnivač Kanton (organi uprave, službe, upravne organizacije, pravosudne institucije, javne ustanove, zavodi, vanbudžetski fondovi, javna preduzeća i sl. kojima je osnivač Kanton ili u kojima Kanton ima osnivačka prava) dužne su sarađivati sa Koordinacionim timom u provođenju zadataka iz djelokruga rada Koordinacionog tima, a koje su utvrđene u članu 3. ove Odluke.

(2) Koordinacioni tim i Koordinator će usko sarađivati i koordinirati aktivnosti sa institucijama i organima na svim nivoima vlasti, kao i sa jedinicama lokalne samouprave na području Kantona u skladu sa strateškim dokumentima svih nivoa vlasti.

Član 15.

(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u " Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 02-04-10567-13/20
24. aprila 2020. godine
Sarajevo

Premijer
**Mario Nenadić**, s. r.

## Ministarstvo za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo

Na osnovu čl. 66. st. (1) i (2) i 68. stav (3) Zakona o organizaciji organa uprave u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", br. 35/05), čl. 59., 60., 61., 62. i 65. Zakona o osnovama socijalne zaštite, zaštite civilnih žrtava rata i zaštite porodice sa djecom ("Službene novine Federacije BiH", br. 36/99, 54/04, 39/06, 14/09, 45/16 i 40/18), čl. 32. i 34. Zakona o hraniteljstvu u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj 19/17) i čl. 12., 13. i 170. Zakona o socijalnoj zaštiti, zaštiti civilnih žrtava rata i zaštiti porodice sa djecom ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 38/14 - Prečišćeni tekst, 38/16, 44/17 i 28/18), ministrica za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo donosi